

MUKIKA Edouard

R.C. A 1619

B.P. 698 Kigali

Tél. 72037 - 76563

B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

V/réf.: B.C.N° 769/B/88

Kigali, le 26 septembre 1988

FACTURE N° 223/88

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE.

doit

lit 5208-7487

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
1	Miroir	3.950	3.950
1	Cuisinière à 4 plaques	80.766	80.766
5	Balais	320	1.600
5	Raclettes	250	1.250
50	Cires pour meubles	452	22.600
50	Lave-vitres (AZIK)	320	16.000
10	Serviettes de nettoyage	370	3.700

**Pour réception conforme
Kigali, le 09 OCT. 1988**

**R. LIBANJE Félicien
Directeur Général**

o.p. 715 du 18-4-89

Pour la Résidence présidentielle.

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du ... 171.502.021.506 ...

Inscrit sous poste ... 39 ... du 2/2/89

Kigali, le 1^{er} FEV. 1989

Le gestionnaire des crédits

Kabwita B.

[Signature]

TOTAL 129.866

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de CENT VINGT-NEUF MILLE HUIT CENT SOIXANTE-SIX
FRANCS.-

[Signature]
11-3-89

MUKIKA Edouard

R.C. A 1619

B.P. 698 Kigali

Tél. 72037 - 76563

B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

V/réf.: B.C.N° 769/B/88

Kigali, le 26 septembre 1988

FACTURE N° 223/88

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE.

doit

DE 5208-7457

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
1	Miroir	3.950	3.950
1	Cuisinière à 4 plaques	80.766	80.766
5	Balais	320	1.600
5	Raclettes	250	1.250
50	Cires pour meubles	452	22.600
50	Lave-vitres (AZAL)	320	16.000
10	Serviettes de nettoyage	370	3.700
TOTAL			129.866

Annotations:

- Stamp: Pour réception conforme Kigali, le 03 OCT. 1988
- Stamp: R. LIBANJE Félicien Directeur Général
- Text: Pour la Résidence présidentielle.
- Text: Vu pour vérification, approbation, imputation et charge du 1.9.1.1.502.0.2150.6 Inscrit sous poste ... 37 du 2/21.89 Kigali, le ... 17 FEV. 1989 Le gestionnaire Kabwita B. [Signature]

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de CENT VINGT-NEUF MILLE HUIT CENT SOIXANTE-SIX
FRANCS.-

[Signature]

223188 B.C 769/88
MUKEKA Edouard

Kigali, le 18/07 1988

R.C. A 1619

B.P. 698 KIGALI

Tél. 72037

Bordereau d'expédition B

0162 *

Destinataire:

NINITRAPE

ik 2634-8135

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
2	Dixain	3950	3950
2	Cuisinière 4 plaques	80766	80766
5	Balais	320	1600
5	Raclettes	250	1250
50	Cane pour meubles	452	22600
50	Lave vitres (#2AX)	320	16000
30	Serviettes ole nettoyage	370	3700
			229866

Enlevé par

Reçu les marchandises

Camion:

en bon état

Chauffeur:

Le Destinataire

Rigirore Rigirore A
[Signature]

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE BC -

Bon de Commande N° 769/B/88

Budget Ord. Article 1941102 Littera 02 1506

FOURNISSEUR Mukeke Ed. A LIVRER à Minitrapé

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

Imprikaf

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
	RESIDENCE		
	LES FINANCES		
	prend. 14 FEV. 1988		
1	Armoire	3950	3950 ✓
1	Cuinière	80766	80766 ✓
5	Balais	320	1600 ✓
5	Raclettes	250	1250 ✓
50	Cire pour meubles	452	22600 ✓
50	Lave vitres (AZAX)	320	16000 ✓
10	Serviettes de nettoyage	370	3700 ✓
Nous disons Cent vingt neuf mille huit cent soixante			

Total 129.866 Francs

Visa du service du budget et du contrôle.

Inscrit fiche mod. I Poste n° 39

Secrétaire Général
NYONI Bonaventure

Le (sous) Gestionnaire de Crédits,

Kaliwanta B.
1988

Keli, le 18/7/1988



REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE

BC

Bon de Commande N° 769/16/38

Budget

Ord

Article

1911/02

Littera

DL 1506

FOURNISSEUR

Gukeka Ed.

A LIVRER à

Minitrapé

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

Inprtkaf

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
1	Résidence		
1	Précis		
1	Chiffre		
5	Balais		
5	Kachettes		
50	Cire pour meubles		
50	Lave vitres (AZAX)		
10	Serviettes de nettoyage		

DES FINANCES

Kigali, le

14 FEV. 1989

pour disons Cent vingt neuf mille huit cent soixante six Francs

Total

129.866 Francs

Visa du service du budget et du contrôle.

Inscrit fiche mod. I Poste n°

39

du

7/8/89

Secrétaire Général NYONI Bonaventura

Le (scus) Gestionnaire de Crédits,



Kols, le 13/7/1988

Kalaginta B. [Signature]

MUKEKA Edouard

R.C. A/119
B.P. 698 Kigali
Tél. 72037-76563
B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

ARRIVEE
2. DEZ. 1988
A TRAITER

V/réf.: B.C. N° A8 RW 88/10/440

Kigali, le 24 novembre 1988

FACTURE N° 330/88

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE - DIRECTION GÉNÉRALE
DES PONTS ET CHAUSSEES B.P. 24 KIGALI.-

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
20	Réglettes de 40 W.	1.250	25.000 ✓
20	Tubes à néon de 40 W.	250	5.000 ✓
4	Prises industrielles triphasées de 16 A	1.800	7.200 ✓
4	Fiches industrielles triphasées	1.080	4.320 ✓
2	Prises industrielles triphasées	1.800	3.600 ✓
2	Fiches industrielles triphasées	1.080	2.160 ✓
200	Mètres de câble 4 x 4	200	40.000 ✓
100	Mètres de câble 3 x 2,5	180	18.000 ✓
1	Coffret divisionnaire à 14 départs	7.500	7.500 ✓
4	Fusibles triphasés de 32 A	4.500	18.000 ✓
3	Fusibles triphasés de 16 A	4.200	12.600 ✓
4	Fusibles monophasés de 16 A	800	3.200 ✓
1	Paquet d'attaches pour câble 4x4	1.000	1.000 ✓
1	Paquet d'attaches pour câble 3x2,5	1.000	1.000 ✓
1	Cheville Ø 8 + vis	895	895 ✓
1	Cheville Ø 6 + vis	1.150	1.150 ✓
5	Tubes à néon de 20 W.	250	1.250 ✓
2	Rouleaux de toile isolante	150	300 ✓
3	Sucres de connexion 16 mm ²	280	840 ✓
6	Interrupteurs simples encastrés	385	2.310 ✓
6	Boîtes de dérivation	100	600 ✓
4	Projecteurs de 500 W.	14.500	58.000 ✓
400	Mètres de câble 3 x 2,5	180	72.000 ✓
10	Boîtes d'encastrement	40	400 ✓

24 FEV. 1989

Vu pour vérification, approbation, imputation.
à charge du du 14/12/88
Inscrit sous poste du 14/12/88
Kigali, le 2.3.FEV. 1989
Le gestionnaire des crédits.
BDAHAYO Pasteur Ndayishimiye

O.P. 715 du 18-4-89

Pour réception conforme
Bureau Magasin
DGPCH
Kigali, le 21/11/1988
Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de
Signature : *[Signature]*

15 % A PAYER PAR MINITRAPE TOTAL 286.325

Net à payer
QUARANTE DEUX MILLE NEUF CENT QUARANTE NEUF
FRANCS.-

[Signature]
7/3/89

MUKEKA Edouard

R.C. A 1619

B.P. 698 Kigali

Tél. 72037-76563

B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

V/réf.: B.C. N° AS RW 88/10/440

Kigali, le 24 novembre 1988

FACTURE N° 330/88

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE - DIRECTION GÉNÉRALE doit
DES PONTS ET CHAUSSEES B.P. 24 KIGALI.-

Dr. 7487-8718

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
20	Réglettes de 40 W.	1.250	25.000
20	Tubes à néon de 40 W.	250	5.000
4	Prises industrielles triphasées de 16 A	1.800	7.200
4	Fiches industrielles triphasées	1.080	4.320
2	Prises industrielles triphasées	1.800	3.600
2	Fiches industrielles triphasées	1.080	2.160
200	Mètres de câble 4 x 4	200	40.000
100	Mètres de câble 3 x 2,5	180	18.000
1	Coffret divisionnaire à 14 départs	7.500	7.500
4	Fusibles triphasés de 32 A	4.500	18.000
3	Fusibles triphasés de 16 A	4.200	12.600
4	Fusibles monophasés de 16 A	800	3.200
1	Paquet d'attaches pour câble 4x4	1.000	1.000
1	Paquet d'attaches pour câble 3x2,5	1.000	1.000
1	Cheville 8 + vis	895	895
1	Cheville 6 + vis	1.150	1.150
5	Tubes à néon de 20 W.	250	1.250
2	Rouleaux de toile isolante	150	300
3	Sucres de connexion 16 mm ²	280	840
6	Interrupteurs simples encastrés	385	2.310
6	Boîtes de dérivation	100	600
4	Projecteurs de 500 W.	14.500	58.000
400	Mètres de câble 3 x 2,5	180	72.000
10	Boîtes d'encastrement	40	400

vu pour vérification, approbation imputation

à charge du 19.11.1988 3.08.2.307

Inscrit tous poste du 24.12.1988

Kigali, le 23 FEV. 1989

Le gestionnaire des crédits
NDABAYO Patrick Ngaba

TOTAL 286.325

15 M A PAYER PAR MINITRAPE (42.949)

Pour réception conforme
Bureau: Magasin
DGPCH
Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de
Kigali, le 07/12/1988
Signature: [Signature]

QUARANTE DEUX MILLE NEUF CENT QUARANTE NEUF
FRANCS.-

[Signature]

MUKEKA Edouard

R.C. A 1619

B.P. 698 Kigali

Tél. 72037-76563

B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

ARRIVEE
2. DEZ. 1988
A TRAITER

V/réf.: B.C. N° A8 RW 88/10/440

Kigali, le 24 novembre 1988

FACTURE N° 330/88

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ENERGIE - DIRECTION GENERALE doit

DES PONTS ET CHAUSSEES B.P. 24 KIGALI.-

ik: 7497-8716

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
20	Réglettes de 40 W.	1.250	25.000
20	Tubes à néon de 40 W.	250	5.000
4	Prises industrielles triphasées de 16 A	1.800	7.200
4	Fiches industrielles triphasées	1.080	4.320
2	Prises industrielles triphasées	1.800	3.600
2	Fiches industrielles triphasées	1.080	2.160
200	Mètres de câble 4 x 4	200	40.000
100	Mètres de câble 3 x 2,5	180	18.000
1	Coffret divisionnaire à 14 départs	7.500	7.500
4	Fusibles triphasés de 32 A	4.500	18.000
3	Fusibles triphasés de 16 A	4.200	12.600
4	Fusibles monophasés de 16 A	800	3.200
1	Paquet d'attaches pour câble 4x4	1.000	1.000
1	Paquet d'attaches pour câble 3x2	1.000	1.000
1	Cheville Ø 8 + vis	895	895
1	Cheville Ø 6 + vis	1.150	1.150
5	Tubes à néon de 20 W.	250	1.250
2	Rouleaux de toile isolante	150	300
3	Sucres de connexion 16 mm ²	280	840
6	Interrupteurs simples encastrés	385	2.310
6	Boîtes de dérivation	100	600
4	Projecteurs de 500 W.	14.500	58.000
400	Mètres de câble 3 x 2,5	180	72.000
10	Boîtes d'encastrement	40	400

Vu pour vérification, approbation, à charge de... 19.11.88. 3.02.2.207...
 Inscrit sans poste... du 14/12/88
 Kigali le 23 FEV. 1989
 NDAYAYO Pasteur Ngabo

Pour réception conforme

Bureau Magasin

DGPCH

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de QUARANTE DEUX MILLE NEUF CENT QUARANTE NEUF

Signature : *[Signature]*

FRANCS.-

15 % A PAYER PAR MINITRAPE. (42.949)

TOTAL

286.325

330/8
MUKENKA Edouard

Kigali, le

17/11

19

88

R.C. A 1619

B.P. 698 KIGALI

Tél. 72037

BC n° 11.06.02/16569

Bordereau d'expédition B

1185

*

Destinataire:

MINITRAPE

ik 2634-8135

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
20	regettes 40W	1250	25.000
20	Tubes neon 40W	250	5.000
4	Prises industrielle	1800	7.200
4	fiches industrielle	1080	4.320
2	Prises industrielle	1800	3600
2	fiches industrielle	1080	2.160
200	m cable 4x4	200	40.000
100	m cable 3x2,5	180	18.000
1	coffret 14 départ	7500	7500
4	fusibles III 32A	4500	18.000
3	fusibles III	4200	12.600
4	fusibles 16A	800	3.200

Enlevé par

a reporter....

Reçu les marchandises

Camion:

AS882

en bon état

Chauffeur:

SENIGORORE

Le Destinataire

Kayiramba Lamile

MUKEKA Edouard

Kigali, le

19.

R.C. A 1619

B.P. 696 KIGALI

Tél. 72037

18/11 88
BC 11.06.02/16569

Bordereau d'expédition B

1186

*

Destinataire:

Minitrape

ik 2634-8135

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
1	papt d'attache CH	1000	1000
1	papt d'attache	1000	1000
1	papt de vis + cheville	895	895
1	papt chevilles 36+U	1150	1150
5	Tubes néon 20W	250	1250
2	Rex toiles isolante	150	300
3	puces de connexion	280	840
6	interrupteurs simple	385	2310
6	Bles de deux	100	600
400	m cable 3x2,5	180	72000
10	Bles d'encastrement	40	400
4	Bates Projecteurs 500W	14500	58000

Enlevé par

Reçu les marchandises

Camion:

A5885

en bon état

Chauffeur:

Senegore V

Le Destinataire

Rayjeamba Comile

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS
ET DE L'ENERGIE
B.P.24 Kigali

Kigali, le 10 OCT. 1988

No 11.06.02/18569

Ets MUKEKA Edouard
B.P. 698
KIGALI

Objet : Commande
Réf. : No A8 RW 88/10/440

Conformément à nos conditions générales de livraison reprises au verso, nous avons l'honneur de vous passer commande du matériel suivant :

Votre offre No : du : 27.09.88

No	Désignation	Quantité	Prix unitaire FRw	Prix total FRw
1	Réglette de 40 W	20	1.250	25.000
2	Tubes néon de 40 W	20	250	5.000
3	Prise industrielle triph. de 16A	4	1.800	7.200
4	Fiches industrielles triph.	4	1.080	4.320
5	Prises industrielles triph.	2	1.800	3.600
6	Fiches industrielles triph.	2	1.080	2.160
7	Cable 4 x 4	200 m	200	40.000
8	Cable 3 x 2,5	100 m	180	18.000
9	Coffret divisionnaire 14 départs	1	7.500	7.500
10	Fusibles de 32 A triphasé	4	4.500	18.000
11	Fusibles de 16 A triphasé	3	4.200	12.600
12	Fusibles de 16 A monophasé	4	800	3.200
13	Paquet d'attache cable 4 x 4	1	1.000	1.000
14	Paquet d'attache cable 3 x 2,5	1	1.000	1.000
15	Cheilles S 8 + vis	1	895	895
16	Cheilles S 6 + vis	1	1.150	1.150
17	Tubes néon de 20 W	5	250	1.250
18	Rlx de toiles isol.	2	150	300
19	Sucre de connexion 16 mm2	3	280	840
20	Interrupt. S. encastré	6	385	2.310
21	Boites de dérivation	6	100	600
22	Projecteur 500 W	4	14.500	58.000
23	Cable 3 x 2,5	400 m	180	72.000
24	Boites d'encastrement	10	40	400
TOTAL hors taxes, hors 6% ICA, FRw :				286.325

Soit : DEUX CENT QUATRE VINGT SIX MILLE TROIS CENT VINGT CINQ FRANCS RWANDAIS.

Paiement : 85% par IDA
15% par MINITRAPE

Prix : hors taxes

Délai de livraison :

Transport par voie :

(voir conditions de livraison)

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous accuser réception de la présente que nous comptons voir exécutée dans les délais promis.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de nos salutations.

Joseph NZIRORERA

HSmf
0710

Ministre des Travaux Publics
et de l'Energie

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS,
DE L'ENERGIE ET DE L'EAU
B.P. 24 Kigali
Entretien des routes

OR BC 34/C/89

Kigali, le 13 janvier 1989

n° 89-4035

✓ Monsieur le Directeur Général
des Ponts & Chaussées
B.P. 24
KIGALI

*Genardis /
Pajomak*

Objet : Paiement factures Commande n° A8 RW 88/10/440

Monsieur le Directeur Général,

Nous avons l'honneur de vous transmettre en annexe six copies des factures de la Société MUKEKA, B.P. 698, Kigali, correspondant à la commande reprise sous rubrique :

Facture n° 330/88 du 24.11.88

Dans le cadre du 6ème projet IDA Crédit A8RW, la Banque Mondiale ne paie, pour la catégorie 2 - matériel, pièces détachées, matériaux et fournitures - que 85 % des dépenses en monnaie nationale. Les 15 % sont la contrepartie de l'Administration, à payer par le Ministère des Travaux Publics et de l'Energie soit, dans ce cas, la somme de :

42.949 FRw (soit : QUARANTE DEUX MILLE NEUF CENT QUARANTE NEUF FRANCS RWANDAIS)

Nous vous prions de bien vouloir donner les dispositions nécessaires pour le paiement.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur Général, l'assurance de notre très haute considération.

Rhein-Ruhr
Ingenieur-Gesellschaft mbH

(Vladescu)

Annexes :

- 6 factures n° 330/88
- 2 bordereaux d'expédition (originaux)
- 1 bon de commande (original)

C.p.i. :

- Monsieur le Ministre des Travaux Publics et de l'Energie, Kigali.

RÉPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE - Pach

Bon de Commande N° 34/c/89

Budget ord Article 1911503 Littera 02 23 01

FOURNISSEUR Mukeba Edouard A LIVRER à MINITRAPEE

Impr Kaf

Quantité

Désignation

VISA DE L'INSPECTION GÉNÉRALE

Prix unitaire Prix total

DES FINANCES

21 FEV. 1989

Facture n° 330/88 du 24.11.88 Kigali, le

15% de 286 325 frs à

42-949

payer par le MINITRAPEE

Nous disons: quarante deux mille neuf cent quarante
neuf francs rwandais

Pour approbation

Le Ministre



Total

42-949 frs

Visa du service du budget

Secrétaire Général
NYONI Bonaventure

Kigali, le

8/21 1989

et du contrôle

Le (sous) Gestionnaire de Crédits

Ndahayo Patricia Ngabe

Inscrit fiche mod. I Poste n°

4 du 14/21

1989

[Handwritten signature]

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE - Pa ch

Bon de Commande N° 34/C/89

Budget 010 Article 19M503 Littera 022301

FOURNISSEUR Mu Bala Edouard A LIVRER à M. MITRAPEE

Imprhof

Quantité	Désignation	VISA DE L'INSPECTION GENERALE	Prix unitaire	Prix total
	Facture n° 330/88 du 24.11.88 15% de 286 325 frs à payer par le MITRAPEE			42.949
	Nous disons: quarante deux mille neuf cent quarante neuf francs rwandais			

Pour approbation

Le Ministre

Total

42 949 fr

Visa du service du budget
et du contrôle.

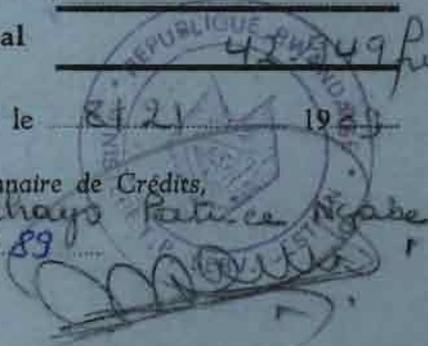


Kigali, le 21 1989

Le (sous) Gestionnaire de Crédits,
Ndabayi Rutice Ngabo

Inscrit fiche mod. I Poste n° 4 du 14/21

1989



KEKA Edouard
 R.C. A 1619
 B.P. 698 Kigali
 Tél. 72037-76563
 B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

V/réf.: B.C.N° 1186/B/88

Kigali, le 10 janvier 1989

17 FEV. 1989

FACTURE N° 6/89

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE.

doit

ik 7457-8716

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
100	<p><u>-Habitation officielle du Ministre du Mijeucoop</u></p> <p>Mètres de tuyau d'arrosage 3/4</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>Pour réception conforme Kigali, le 14 JAN 1989</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>R. LIBANJE Félicien Directeur Général</p> </div> <p style="color: red; font-size: 1.2em; margin: 10px 0;">o p. 715 du 18-4-89</p> <p>Vu pour vérification, approbation, imputation à charge du ..19.11.502021506..... Inscrit sous poste26.... du 7/2/89 Kigali, le ..17 FEV, 1989..... Le géant... Kobawita B. <i>[Signature]</i></p>	230	23.000
TOTAL			23.000

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de VINGT TROIS MILLE FRANCS.-

[Signature]
 11-3-89

[Signature]

MUKEKA Edouard

R.C. A 1619

B.P. 698 Kigali

Tél. 72037-76563

B.C.R. cpte n° 6933/46

MATÉRIEL ÉLECTRIQUE PLOMBERIE ET MENUISERIE

V/réf.: B.C.N° 1186/B/88

Kigali, le 10 janvier 1989

FACTURE N° 6/89

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ÉNERGIE.

doit

ik 7457-8716

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
100	<p><u>-Habitation officielle du Ministre du Wisesoon</u></p> <p>Mètres de tuyau d'arrosage 3/4</p> <p>Pour réception conforme Kigali, le 14 JAN 1989</p> <p>R. LIBANJE Félicien Directeur Général</p> <p>Vu pour vérification, approbation, imputation à charge du 1911502021506 Inseré sous poste ... 26 ... du 7/2/89 Kigali, le 17 FEV. 1989 Kabwita B.</p>	230	23.000
TOTAL			23.000

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de VINGT TROIS MILLE FRANCS.-

6
MUSEKA Edouard

R.C. A 1619

B.P. 698 KIGALI

Tél. 72037

Kigali, le

07 / 02

19 89

B. C. N. 1286/B/88.

Bordereau d'expédition B

1673



Destinataire:

MIMITRAPE.

Hob. off. MINISTRE du MIJEU coop.

ik / 2834-8135

Quantité	Libellé	Prix unitaire	Prix total
100 m	tuyau d'arrosage 3/4	230	23000
vingt trois mille francs			23000

Enlevé par

Reçu les marchandises

Camion:

en bon état

Chauffeur:

Le Destinataire

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE Be

BON DE COMMANDE

NO 118618188

Budget ordinaire Article 19.145.0202 Littera 1506

FOURNISSEUR Mukika E

A LIVRER à Ministère

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
<u>100m</u>	<u>de tuyau d'arrosage</u>	<u>230</u>	<u>23.000</u>
	<u>pour Mal. off. ministre de</u>		
	<u>la Jeunesse et du mouvement coopératives</u>		
	<u>Nous disons: vingt-trois mille francs Rwandais</u>		

Pour approbation
[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
14 FEV. 1989
Kigali le



Total 23.000 Kigali le 19

Visa du service du budget
et du contrôle.

Le (sous) Gestionnaire de Crédits
Ndahayo Patrice

Inscrit fiche mod. 1 Poste No 26 du 7121 19 89

